

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 83 (1974)
Heft: 7

Artikel: Le danger des médicaments au volant
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-684181>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Photo Karl Zimmermann, Cologne

Le danger des médicaments au volant

Les autorités combattent depuis longtemps l'alcool au volant. Avec raison. Par contre le danger des médicaments pour les automobilistes n'est pas souligné. Bien à tort.

Vos réflexes de conducteur peuvent être influencés si vous prenez l'un des médicaments suivants, surtout pour la première fois. La plupart d'entre eux renforcent en outre l'effet de l'alcool.

Somnifères, sédatifs et analgésiques contenant des hypnotiques:

Bendor, Chloraldurat, Cibalgine, Commotinal, Dolviran, Doridène, Evipan, Fadormir, Gubamine, Ircodenyl, Medianox, Médonime, Membutal, Nodular, Norminox, Oblivon, Persédon, Phanodorm-Carcium, Prominal, Revonal, Sanofochn, Sardon, Seconal, Sonery, Toquilone, Veramon, Xaril*.

Médicaments psychoactifs (sédatifs diurnes et tranquillisants) et relaxants musculaires:

Anafranil, Atarax, Concordin, Dartal,

Décontractyl, Dorsiflex, Fluanxol, Gammaquil, Haloperido, Istonil, Largactil, Larroxyl, Librium, Luvatren, Majeptil, Melleril, Moditen, Mogadon, Nobrium, Nortriilen, Noveril, Nozinan, Paraflex, Pertofran, Pertranquil, Prazine, Quilacortin, Quilil, Reorganin, Seresta, Serpasil, Sordinol, Surmontil, Taractan, Temesta, Tofranil, Trancolpal, Traxilium, Trilaton, Truxal, Tryptizol, Valium, Veractil, Vesitan*.

Réducteurs de l'appétit et stimulants:

Aktedron, Antapantan, Benzédrine, Dexédrine, Jomanin, Lidepran, Miniscap, Modatrop, Pervitine, Pondinil, Preludin, Regeanon-A, Ritaline, Stimul*.

Médicaments contre l'hypertension et diurétiques:

Adelphan, Adelphan-Esidrex, Aldomet, Arfonad, Dichlotride-Réserpine, Hygroton-Réserpine, Isméline, Isméline-Navidrex, Modenol, Nepresol, Rénese-Réserpine, Serpasi, Serpasil-Esidrex*.

Préparations contre l'allergie, le mal de voyage, la grippe:

L'influence des antihistaminiques, antiallergiques, etc, sur la conduite automobile réside dans leur effet sédatif et dans le fait des combinaisons fréquentes avec des stimulants ou des hypnotiques. Leur choix est tel que nous ne pouvons entrer ici dans les détails. Demandez donc à votre médecin ou à votre pharmacien.

** Cette liste n'est pas complète*

D'autres médicaments encore peuvent s'avérer dangereux au volant. Renseignez-vous toujours auprès de votre médecin ou de votre pharmacien si les médicaments que vous prenez influencent défavorablement vos aptitudes de conduite.

Ne mettez pas autrui et vous-même en danger!

(HSM. Centre d'information des pharmaciens suisses)